

共建一带一路 共谋全球发展

4月20日,习近平主席在博鳌亚洲论坛2021年年会开幕式上发表题为《同舟共克时艰,命运与共创未来》的主旨演讲。习近平主席指出,我们将同各方继续高质量共建“一带一路”,践行共商共建共享原则,弘扬开放、绿色、廉洁理念,努力实现高标准、惠民生、可持续目标。习近平主席的主旨演讲,为共襄全球治理盛举、合奏“一带一路”强音贡献了中国理念、中国方案。接受本报记者采访的外国官员和专家学者表示,“一带一路”是中国与世界共同发展的重要纽带,为沿线各国发展提供了互利共赢的新平台与新机遇。

携手消除贫困 促进平衡发展

中国发起共建“一带一路”倡议,致力于促进沿线国家经济发展,帮助他们实现2030年可持续发展议程减贫目标,推动更大范围、更高水平、更深层次的区域经济社会发展合作。世界银行有关报告认为,到2030年,共建“一带一路”有望帮助全球760万人摆脱极端贫困,3200万人摆脱中度贫困。

满目稻谷低垂,中非基金和中铁二十局在莫桑比克投资管理的中非赛赛农业合作项目迎来了丰收季。近日,莫桑比克总理多罗萨里奥出席全国农业大会,亲自向该项目颁发“优秀农贸企业”奖。“从最初的几十户农民签约,到如今拥有2000余户合作伙伴,中国的先进农业技术已成为莫桑比克农民脱贫致富的法宝。”莫桑比克农业与粮食安全部部长伊吉诺·马鲁莱说,共建“一带一路”为当地人开创了致富路,促进南南合作日益深化。

由中国企业承建的卡鲁玛水电站项目,是乌干达“十大基础设施工程”之一,投产后将大大提升乌干达发电能力,打破电力不足这一制约乌经济发展的瓶颈。项目附近的卡鲁玛村曾是一个偏远村庄,如今这里宾馆、商场、写字楼拔地而起。村长塞韦里诺·奥皮奥预见“未来水电站还将带动生态旅游,我们的日子会越来越好了”。

“现在,你可以在柏油路上驾车去往乌干达的不同地方,而这些路多数是中国企业参与修建的。”乌干达执政党全国抵抗运动副书记理查德·陶德旺感慨,共建“一带一路”推动了沿线国家和地区的联通,受到当地民众欢迎,这正是共建“一带一路”的吸引力所在。

哈萨克斯坦世界哈萨克人大会副主席哈纳特·拜赛克表示,“一带一路”倡议是推动中国与世界共同发展的重要纽带。把“一带一路”建成“减贫之路”“增长之路”,为全球后疫情时代发展注入信心和动力。

助力互联互通 实现互利共赢

共建“一带一路”追求的是发展,崇尚的是共赢,传递的是希望。博鳌亚洲论坛日前发布的《亚洲经济前景及一体化进程》报告指出,面对疫情考验,“一带一路”建设展现出强大的韧性和活力,相关项目持续推进,合作成果亮点颇多,贸易和投资逆势增长,成为疫情阴霾中的一抹亮色。

去年,在疫情肆虐的情况下,中国对沿线国家非金融类直接投资178亿美元,同比增长18.3%;对沿线国家全行业直接投资186.1亿美元,同比增长14%。一大批中国境外项目和园区建设克服疫情影响稳步推进,中老铁路、雅万铁路等重大项目取得积极进展,中国一白俄罗斯工业园新人园企业13家。同

时,沿线国家企业也看好中国发展机遇。今年一季度,沿线国家在华新设企业1241家,同比大幅上涨44%,实际投资32.5亿美元,同比增长64.6%。

中企承建的亚吉铁路是东非地区实现互联互通的重要项目。疫情防控期间,亚吉铁路承担起民生保障重任,超过150万吨的民生必需品、防疫物资、工业原料等源源不断地从吉布提港运到埃塞俄比亚内地,去年全年货运总量同比提升35%,有效缓解了吉布提港货物积压状况,提升了东非地区重要物资的转运效率。

埃塞俄比亚国际和平与发展研究所培训部主任梅拉库·姆鲁阿莱姆说,基础设施修到哪里,哪里经济就能活跃起来。如今,亚吉铁路沿线规划的13个工业园区已有10个落成,创造了超过10万个就业岗位。“参与共建‘一带一路’就会迎来希望,收获实惠。在中国帮助下,东非地区成为非洲大陆互联互通快速发展的典范。这种联通效应还将惠及今年开始运营的非洲大陆自贸区。”

在阿尔巴尼亚,由中企投资运营的地拉那国际机场与班克斯油田,不仅带动了阿经济发展,也为当地百姓创造了诸多就业岗位,极大提高了他们的生活水平。“建设更紧密的开放包容伙伴关系,就是让各国从中受益,为世界人民谋福祉。”阿尔巴尼亚全球化研究所执行主任马塞拉·穆萨贝留说,“开放包容才是发展之本,退缩孤立只会伤害和阻碍进步。”

菲律宾智库亚洲太平洋协进基金会国际关系研究员卢西奥·皮特洛说,中国和亚洲和世界经济复苏的火车头,中国经济稳步恢复将带来巨大溢出效应。通过帮助地区伙伴创造就业、提供商机等,“一带一路”合作将促进亚洲国家和全球经济复苏。

践行绿色理念 共建美丽家园

加强绿色基建、绿色能源、绿色金融等领域合作,完善“一带一路”绿色发展国际联盟、“一带一路”绿色投资原则等多边合作平台,让绿色切实成为共建“一带一路”的底色。中国将生态文明领域合作作为共建“一带一路”重点内容,发起了系列绿色行动倡议,采取一系列举措,持续造福参与共建的各国人民。

在巴西美丽山二期特高压直流输电工程建设过程中,中方聘请了600多名动植物专家开展环保相关工作;在孟加拉国帕德玛水厂项目中,中方采取了一系列措施应对污染问题,实现生产用水循环利用;由三峡集团投资开发的巴基斯坦卡洛特水电站在建设前就制定了《生物多样性管理计划》,并推出鱼类保护措施;中交集团所属中国港湾承建的加纳特码新集装箱码头项目建立起一座“海龟孕育中心”,并组建专业海龟保护巡逻队……实实在在的举动,展示中国与各国携手打造绿色“一带一路”的积极姿态。

马来西亚新亚洲战略研究中心主席翁诗杰表示,“一带一路”沿线多为发展中国家,面临着在经济发展与保护环境之间取得平衡的挑战,中国在生态文明建设方面取得了不少成功经验,可为共建“一带一路”伙伴提供有益借鉴。

“过去的成功实践证明,中国的绿色发展理念已深入人心,将助力实现高质量共建‘一带一路’和完善全球治理。”巴西里约热内卢州立大学国际关系系主任毛里西奥·桑托罗说。

(本报北京、罗马、约翰内斯堡、曼谷、里约热内卢4月23日电 记者颜欢、叶琦、邹松、刘慧、朱东君)

和音

中国作为全球生态文明建设的参与者、贡献者、引领者的积极作为,是为人类共同的美好未来而谋,是值得共同欢迎的大国胸怀和历史担当

这是在重大历史关头,对推动全球生态文明建设具有重要意义的讲话。

4月22日,习近平主席在领导人气候峰会上首次全面系统阐释“人与自然生命共同体”理念的丰富内涵和核心要义,坚持人与自然和谐共生,坚持绿色发展,坚持系统治理,坚持以人为本,坚持多边主义,坚持共同但有区别的责任原则。“六个坚持”主张,是对人类经济社会实践经验的提炼升华,对人类经济社会实践具有重要指导意义。

坚持人与自然和谐共生,关乎人类生存发展。近年来,气候变化、生物多样性丧失、荒漠化加剧、极端气候事件频发,究其原因,可见人与自然深层次矛盾日渐积累。敬畏自然、尊重自然、顺应自然、保护自然,共同构建人与自然生命共同体,是维护地球生态系统平衡的必由之路。

坚持绿色发展,关乎全球经济社会可持续发展。生态环境问题归根结底是发展方式和生活方式问题。历史和现实一再表明,环境保护与经济发展不能对立起来,保护生态环境就是保护生产力,改善生态环境就是发展生产力。中国在习近平生态文明思想指引下,全面贯彻新发展理念,在绿色低碳可持续发展方面迈出坚实步伐。国际社会公认,中国以坚持不懈的努力诠释了绿色发展的价值,为世界树立了榜样。

坚持系统治理,关乎自然生态各要素的有效保护和利用。习近平主席深刻指出,人的命脉在田,田的命脉在水,水的命脉在山,山的命脉在土,土的命脉在森林和草,这个生命共同体是人类生存发展的物质基础,必须深刻把握生态系统的内在规律,统筹考虑自然生态各要素,从而达到增强生态系统循环能力、维护生态平衡的目标。国际人士称赞,中国运用系统观念精心谋划生态文明建设,走出了一条鼓舞人心的可行之路。

坚持以人为本,关乎各国人民福祉。追求美好生活,离不开对保护和经济发展辩证关系的准确把握。蓝天、碧水、净土、青山,皆是人民获得感、幸福感、安全感之源。中国积极致力于推动经济社会发展全面绿色转型,中国人民对美好生活的向往从“盼温饱”转变到“盼环保”,从“求生存”转变到“求生态”的景象温暖人心。国际人士称赞,这个绿色转型的过程本身,就是朝着不断促进社会公平正义的方向迈进。

坚持多边主义,关乎对全球目标和原则的坚守。全球环境风险挑战面前,各国是同舟共济的命运共同体,单边主义不得人心,携手合作方为正道。讲团结、促合作,坚定支持多边主义是中国一以贯之的立场,无论是深度参与气候治理国际合作,还是积极引领全球气候治理新进程,中国为推动构建公平合理、合作共赢的全球环境治理体系发挥了越来越重要的建设性作用,得到国际社会一致认可。

坚持共同但有区别的责任原则,关乎全球应对气候变化的未来。任何治理都必须基于原则,共同但有区别的责任原则就是全球气候治理的基石。毫无疑问,国际社会应该充分肯定发展中国家应对气候变化所作贡献,照顾其特殊困难和关切,发达国家应该展现更大雄心和行动,同时切实帮助发展中国家加速绿色低碳转型。

积极倡导共同构建人与自然生命共同体,积极促进各方形成国际共识,中国主张处于关键节点的全球气候治理凝聚了信心与力量。中国作为全球生态文明建设的参与者、贡献者、引领者的积极作为,是为人类共同的美好未来而谋,是值得共同欢迎的大国胸怀和历史担当。

联合国举办活动庆祝第十二个中文日——聚焦象形文字 了解中华文明

本报驻联合国记者 李晓宏

“一字一图画,一语一境界”。当地时间19日至21日,联合国总部员工组织——联合国中国书会以“聚焦象形文字”为主题举办三场线上活动,庆祝联合国第十二个中文日。

4月20日是中国农历二十四节气中的“谷雨”。2010年,联合国设定每年4月20日为联合国中文日,取典于轩辕黄帝的史官仓颉在“谷雨”时节创造了中国最原始的象形文字。今年联合国中文日三场纪念活动分别讨论三种象形文字:良渚文化刻画符号、东巴文和甲骨文,以及与之相关的三个世界遗产地:良渚古城遗址、丽江古城和殷墟。活动以博物馆导览、语言课和讲座形式进行。

第一场活动“良渚博物院导览”,以“北纬30度的四大文明”地图开场,并配乐《长江之歌》。导览员讲解了良渚古城遗址出土的文物以及部分文物上的刻画符号,包括肩部刻有12个连续符号的国家一级文物“刻符黑陶罐”等。

纳西族东巴文是目前世界上唯一仍在使用的象形文字,在云南丽江古城随处可见。第二场活动“语言课/讲座:神秘的东巴象形文”,邀请了东巴文化传承人、纳西学研究者等开展东巴文教学,通过模拟情景对话让观众学习游览丽江时可能用到的常用语。

在第三场活动“汉字的起源和演变”中,联合国中国书会理事张小满介绍了第五套人民币背面图案,及其相关地点名称中涉及的象形字“月、山、门、水、日、人”。美国罗格斯大学教授、甲骨文专家陈光宇分析了在河南安阳殷墟发现的部分甲骨片的用途和上面的文字,追溯了汉字的演变历程,指出汉字是所有古文字中唯一没有中断的文字体系。

在活动中,联合国总部中文教学组原负责人何勇还介绍了以象形为基础的造字法“六书”。何勇曾担任联合国中文组组长近20年,他说:“汉字以符形和记号表义,‘字里乾坤’,小小的方块中蕴含着巨大天地,折射了中国的传统思维方式。探寻古汉字的构成规则,有助于深入理解中国文化的精神。”

“了解汉字的起源和中华文明的发展,可增进对汉语的理解和学习兴趣。”联合国全球传播部联合国中文网站负责人郑雷波介绍说,近年来,每年都有数百位联合国职员和外交人员参加秘书处举办的中文培训,越来越多的人会说汉语,会写汉字,对中华文化有研究兴趣,联合国中文网站和电台、联合国中文微博也受到越来越多关注。

中国常驻联合国代表张军19日晚在首场活动上发表视频致辞时表示,以汉字为书写载体的中文是中华文明的智慧结晶,也是全人类的共同财富。中文是联合国六种正式语言之一。长期以来,中文的运用保障了联合国工作的有效开展,增进了中国人民和中文使用者对联合国的了解。希望更多朋友喜爱中文、学习中文,借助中文深入了解中国和联合国。

(本报纽约4月22日电)



由中国电建投资开发的南欧江梯级水电站项目是改善老挝北部民生的重要项目。图为老挝南欧江六级电站(无人机照片)。

“为全球复苏持续注入动能”

——访波士顿咨询公司全球主席汉斯—保罗·博克纳

本报记者 白紫微

“本届博鳌亚洲论坛年会以线上线下相结合的方式召开,汇聚各界人士共商世界经济发展等重要议题,为全球复苏持续注入动能。”波士顿咨询公司全球主席汉斯—保罗·博克纳在接受本报记者采访时表示。

疫情之下,全球经济社会发展面临重重挑战。“世界各国从未如此需要对话与合作。”博克纳表示,20年来,博鳌亚洲论坛为深化区域合作、促进共同发展贡献了巨大力量。今年年会的成功举办更加凸显携手合作、共克时艰的重要意义。

“经济全球化势不可挡,只有合作才能实现共赢。各国需要通过像博鳌亚洲论坛这样的国际性会议和机制保持对话与合作,扩大开放,积极参与多双边区域投资贸易合作机制,携手应对全球性挑战。”博克纳说。

今年是博克纳第七次参加博鳌亚洲论坛年会。多年来,博克纳见证了中国经济的迅速发展、人民生活水平的显著提高。

中德各界代表云端共商制造业转型发展

本报柏林4月23日电 (记者李强)“投资中国·2021中德智能制造线上论坛暨中德智能制造产业投资促进工作组年度会议”日前以视频方式举行。来自中德政府、学界及企业界的代表以“中德携手,产业融合,智联未来”为主题进行云端对话,思考后疫情时代制造业转型发展,进一步推动两国企业在智能制造方面的交流与合作。

新冠肺炎疫情冲击下,中德两国合作需求不减反增。得益

他认为,中国加快构建新发展格局可以充分释放市场潜力,实现经济可持续发展,进而带动整个社会的可持续发展。“国内国际双循环”也向全球商界发出积极信号——中国将继续扩大对外开放,为外资企业创造更多机遇。

博克纳注意到,中国在不断发展的同时,加大力度推进绿色发展、可持续发展。近年来,中国积极参与全球环境治理,提前完成2020年应对气候变化和设立自然保护区相关目标。“绿水青山就是金山银山”不但深入人心,也落在实处。中国的生态发展理念和实践值得其他国家学习借鉴。”博克纳认为,中国生态文明建设及绿色发展走在了世界前列。

博克纳表示,面对全球气候变暖的严峻形势,中国在气候问题上作出的庄严承诺凸显大国担当,让他深受鼓舞。“中国政府积极推动投资绿色能源开发和绿色金融,为其他国家提供了高水平的生态规划思路。”

于中国经济的复苏,中德贸易快速增长。据统计,今年一季度中国自德国进口增长28.4%,对德国出口增长60.5%。

会议发布的《中德投资合作报告2020—2021》,由中国国际投资促进中心(德国)和德国《全球商业杂志》联合编写,关注特殊形势下两国企业合作实例。“面对疫情冲击,逆全球化和保护主义抬头,世界上产生了大量新的贸易限制和障碍,因此,德中比以往任何时候都需要加强合作。”德国隐形冠军企业协会荣誉主席赫尔曼·西蒙教授强调。

王毅同泰国副总理兼外长敦通电话

据新华社北京4月23日电 4月22日,国务委员兼外长王毅同泰国副总理兼外长敦通电话。

王毅表示,在两国高层战略引领下,中泰关系克服疫情影响,保持着高水平发展势头。今年将迎来中国共产党百年华诞,中国发展迈入新征程。泰国也将迎来后疫情时期新发展。中方愿同泰方一道,高质量共建“一带一路”,为两国和地区经济发展注入新动力。王毅说,中方愿同东盟回顾总结30年来成功经验,规划后疫情时期双方合作,把中国—东盟关系提升到新水平。

敦表示,感谢中方为泰方抗击疫情提供宝贵支持和真诚帮助,希望两国继续加强疫情防控合作。泰方愿以东盟—中国建立对话关系30周年为契机,推动东盟—中国关系取得新进展。

双方还就缅甸局势交换了意见。

王毅同东盟轮值主席国、文莱外交主管部长艾瑞万通电话

据新华社北京4月23日电 4月22日,国务委员兼外长王毅同东盟轮值主席国、文莱外交主管部长艾瑞万通电话。

王毅表示,今年是中文建交30周年,中国和东盟建立对话关系30周年,双方应以“双30”周年为契机,弘扬传统友好,聚焦发展合作,深化高质量共建“一带一路”,推动中文和中国—东盟关系迈上新台阶。中方愿同文方进一步深化抗疫合作,支持文莱开展疫苗接种,助力文方尽早战胜疫情。

艾瑞万祝贺博鳌亚洲论坛年会日前成功举行。文方愿同中方共同办好“双30”周年庆祝活动,推动文中战略合作伙伴关系、东盟—中国关系取得实质提升。

双方还就缅甸局势交换了意见。